



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7223819 / 14.07.2020
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 3.183,600 KG Net weight 2.389,200 KG

18026P.040

5010521674 M054

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	300 PC	2.389,200 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	12 PC	175 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	72 PC	619 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 17

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 12/07/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



CONSORZIO DI AUTOTRASPORTATORI DELLA VAL D'ARDA
AUTOTRASPORTATORI INDUSTRIALI E CONTAINERS



Azienda Certificata UNI EN ISO 9001:2008

Lettera di vettura n°

Autista

FASOLINO G.

Socio

Iscrizione all'albo n°

Targa automezzo

DE 508 VV

Targa semirimorchio

AZ 22803

Ditta

SVZVATRANS. SRL
VIA DEI GERANI 5
MODUGNO (BA)

Data/Ora

17-07-20

Sigilli

Data ed ora di arrivo

4

Data ed ora di partenza

Committente

ARCOTRANS SRL

Tipo di Operazione

SCARICO PESSA-UNICA

Booking

2499

Riferimento numero

Ordine di carico/scarico

Destinazione estera

Container sigla e numero

SCD343040610

Tipo

U5 BOX

Terminal di ritiro

HUPAL SPA BUONO AIZZIO (VA)

Compagnia

DI PROPRIETA'

Terminal di consegna

HUPAL BUONO A. (VA)

Compagnia

DI PROPRIETA'

Spedizioniere

Nave

Transitario

Porto di sbarco

Accessori richiesti

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cicamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2020
[Signature]
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cicamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2020
[Signature]
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Note DOPO LO SCARICO PESSA UNICA IN
ARCOTRANS. E DOCUMENTI

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders - Remise de l'expéditeur

Die mit fett gedruckten Umlagen abgenommenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Werk Bad Windsheim Magma PT B.V. & Co. KG 91438 Bad Windsheim Magma SpA Via del Lavoro 20026 Modugno		2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Empfänger (nom, adresse, pays) 91438 Bad Windsheim Burgbernhimer Straße 5 Magma PT B.V. & Co. KG 91438 Bad Windsheim		3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Or und Tag der Übernahme des Gutes On prend la prise en charge de la marchandise Modugno 17.06.2020		4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Or und Tag der Übernahme des Gutes Modugno 17.06.2020		5 Belegte Dokumente Documents annexés Magma PT B.V. & Co. KG 91438 Bad Windsheim 255946		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36 HTD 32172		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 36 HTD		8 Art der Verpackung Mode der Verpackung 36 HTD		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport 36 HTD		10 Stallsnummer No. stattsique 36 HTD		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17682		12 Umfang in m ³ Cubage m ³ 17682		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung, Sondervorschriften) Instructions de l'expéditeur (formales douaniers et autres) Prescription particulières		14 Rückstellung Remboursement 15 Frachtkostenverweisungen Prescription d'affranchissement 16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		18 Vorbehalte, und Bemerkungen, der Frachtführer in Box 19 zu berücksichtigen sind Réserves et observations des transporteurs signature in box 23 to respect the goods, which are covered by this mentioned in CIMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		19 zu zahlen vom: À payer par: Fracht Embligungen Produktions Zwischensumme Soide Zuschläge Supplemente Nebengebühren Preis accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNLE, MAGEL S.R.L. 15.7.20 17 LUG 2020		21 Ausgeföhrt in Expédié par Non Franco Franco 22 Unterschrift und Siegel des Absenders Signature et timbre du destinataire 23 Unterschrift und Siegel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Empfangs- und Stempel des Empfängers Réception et timbre du destinataire 25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergang von Logistik- bis 26 Vertragspartner des Frachtführers Amliches Kennzeichen 27 Nutzlast in kg Anhängler Ktz 28 Benutzte Gen.-Nr. National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>	
--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--

Bei gefälligen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährstoffmusters-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7; siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7; voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.